

Guía de conectividad

Instrucciones de Windows para las impresoras conectadas localmente

Nota: Al instalar una impresora conectada localmente, si el CD *Software y documentación* no admite el sistema operativo, se debe utilizar el Asistente para agregar impresora.

Las actualizaciones de software para la impresora pueden estar disponibles en el sitio Web de Lexmark en www.lexmark.com.

¿Qué es la impresión local?

La impresión local es la impresión en una impresora conectada localmente (una impresora conectada directamente al ordenador con un cable USB o paralelo). Al configurar este tipo de impresora con un cable USB, debe instalar el software *antes* de conectar el cable USB. Para obtener más información, consulte la documentación de instalación.

El CD *Software y documentación* se puede utilizar para instalar el software de impresora necesario en la mayoría de los sistemas operativos Windows.

Instalación del software utilizando el CD

Con el CD *Software y documentación*, puede instalar el software de la impresora para los siguientes sistemas operativos:

- Windows Vista
- Windows Server 2003 y Windows Server 2003 x64
- Windows XP y Windows XP Edición de 64 bits
- Windows 2000
- Windows Me
- Windows NT 4.0
- Windows 98 Second Edition (USB no admitido)

1 Inserte el CD *Software y documentación*.

Si no aparece la pantalla de instalación, haga clic en **Inicio → Ejecutar** y, a continuación, escriba **D:\setup.exe**, donde D es la letra de la unidad de CD-ROM.

2 Seleccione **Instalar impresora y software**.

3 Seleccione **Sugerida** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

4 Seleccione **Localmente** y haga clic en **Siguiente**. El software de la impresora se copia en el ordenador.

5 Conecte el cable USB o paralelo y, a continuación, encienda la impresora.

Aparece la pantalla Plug and Play y se crea un objeto de impresora en la carpeta Impresoras.

Instalación del software utilizando el Asistente para agregar impresora

Puede instalar el software de la impresora para los siguientes sistemas operativos:

- Windows 98 First Edition (USB no admitido)
- Windows 95 (USB no admitido)

1 Inserte el CD Software y documentación.

Si el CD se inicia automáticamente, haga clic en **Salir**.

2 Haga clic en **Inicio → Configuración → Impresoras** y, a continuación, haga clic en **Agregar impresora** para iniciar el Asistente para agregar impresora.

3 Cuando se le solicite, seleccione instalar una impresora local y, a continuación, haga clic en **Utilizar disco**.

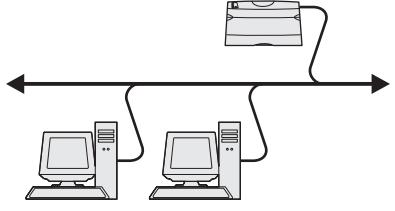
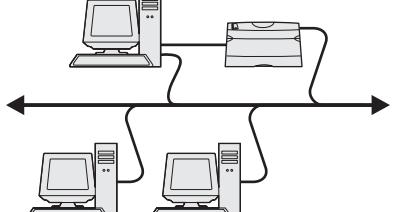
4 Especifique la ubicación del software de la impresora. La ruta debe ser parecida a **D:\Drivers\Print\Win_9xMe**, donde D es la letra de la unidad de CD-ROM.

5 Haga clic en **Aceptar**.

Instrucciones de Windows para las impresoras conectadas en red

¿Qué es la impresión en red?

En entornos Windows, las impresoras en red pueden configurarse para la impresión directa o la impresión compartida. Ambos métodos de impresión en red necesitan la instalación del software de la impresora y la creación de un puerto de red.

Método de impresión	Ejemplo
Impresión IP <ul style="list-style-type: none"> La impresora está conectada directamente a la red mediante un cable de red, como el de Ethernet. El software de la impresora está instalado normalmente en cada uno de los ordenadores de la red. 	
Impresión compartida <ul style="list-style-type: none"> La impresora está conectada a uno de los ordenadores de la red mediante un cable local, como un cable USB o un cable paralelo. El software de la impresora está instalado en el ordenador conectado a la impresora. Durante la instalación del software, la impresora está configurada como "compartida" de forma que otros ordenadores de la red puedan imprimir a través de ella. 	

Instalación del software para la impresión IP directa

1 Inserte el CD Software y documentación.

Si no aparece la pantalla de instalación, haga clic en **Inicio → Ejecutar** y, a continuación, escriba **D:\setup.exe**, donde D es la letra de la unidad de CD-ROM.

2 Seleccione **Instalar impresora y software**.

3 Seleccione **Sugerida** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

Nota: Seleccione **Personalizado** en lugar de **Sugerida** para seleccionar los componentes que desea instalar.

4 Seleccione **En red** y haga clic en **Siguiente**.

5 Seleccione el modelo de impresora que va a instalar.

La impresora se detecta automáticamente en la red y se asigna una dirección IP automáticamente.

6 De la lista de impresoras encontradas, seleccione la que desea utilizar para imprimir.

Nota: Si la impresora no aparece en la lista, haga clic en **Agregar puerto** y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

7 Haga clic en **Terminar** para terminar la instalación.

8 Haga clic en **Terminado** para salir del instalador.

Instalación de software para impresión compartida

La configuración de la impresión compartida requiere varios pasos que deben realizarse en el orden siguiente:

1 Instale el software de la impresora en el ordenador conectado a la misma.

a Inserte el CD *Software y documentación*.

Si no aparece la pantalla de instalación, haga clic en **Inicio → Ejecutar** y, a continuación, escriba **D:\setup.exe**, donde D es la letra de la unidad de CD-ROM.

b Seleccione **Instalar impresora y software**.

c Seleccione **Sugerida** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

d Seleccione **Localmente** y haga clic en **Siguiente**.

El software de la impresora se copia en el ordenador.

e Conecte el cable USB o paralelo y, a continuación, encienda la impresora. Aparece la pantalla **Plug and Play** y se crea un objeto de impresora en la carpeta **Impresoras**.

2 Comparta la impresora en la red.

a Abra la carpeta de impresoras en el sistema operativo.

b Seleccione el objeto de impresora.

c En Propiedades de impresión, haga clic en la opción para compartir la impresora. Es necesario asignar un nombre compartido a la impresora.

d Haga clic en **Aceptar**. Si faltan archivos, puede que se le solicite el CD del sistema operativo.

e Realice las siguientes comprobaciones para asegurarse de que la impresora se ha compartido correctamente:

- El objeto de impresora en la carpeta **Impresoras** tiene un indicador de compartido. Por ejemplo, puede aparecer una mano bajo el objeto de impresora.

- Busque en **Entorno de red** o **Mis sitios de red**. Busque el nombre del ordenador host y el nombre compartido que asignó a la impresora.

3 Conecte otros ordenadores de la red a las impresoras.

Uso del método de igual a igual

a Abra la carpeta de impresoras de su sistema operativo.

b Haga clic en **Agregar impresora** para iniciar el Asistente para agregar impresora.

c Seleccione la instalación de una impresora de red.

d Introduzca el nombre de la impresora o URL en Internet o en una intranet y, a continuación, haga clic en **Siguiente**. Si no conoce el nombre de la impresora o URL, deje el cuadro de texto en blanco y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

e En la lista de impresoras compartidas, seleccione la impresora de red. Si la impresora no aparece en la lista, introduzca la ruta de la impresora en el cuadro de texto. La ruta es parecida a la siguiente: **\[nombre del host del servidor]\[nombre de la impresora compartida]**. El nombre del host del servidor es el nombre que identifica en la red al ordenador del servidor. El nombre de la impresora compartida es el nombre asignado a la impresora durante el proceso de instalación.

- f** Haga clic en **Aceptar**.
- g** Cuando la instalación se haya completado, imprima una página de prueba.
- h** Repita desde el paso a hasta el paso g para activar cada ordenador de la red para imprimir en la impresora compartida.

Uso del método Point-and-print

- a** En el ordenador de la red que deseé activar para imprimir en la impresora compartida, haga doble clic en **Entorno de red** o **Mis sitios de red** en el escritorio.
- b** Busque el nombre del host del ordenador conectado a la impresora y haga doble clic en él.
- c** Haga clic con el botón derecho del ratón en el nombre de la impresora compartida y seleccione la opción para instalar la impresora en el ordenador de la red. Espere unos minutos para que se complete el proceso. El tiempo que tarda varía según el tráfico de la red y otros factores.
- d** Cierre Entorno de red o Mis sitios de red.
- e** Imprima una página de prueba.
- f** Repita desde el paso a hasta el paso e para activar cada ordenador de la red para imprimir en la impresora compartida.

Notas:

- Para obtener más información, consulte el sitio Web de Lexmark en www.lexmark.com. Busque en la sección KnowledgeBase el artículo sobre la compatibilidad de 64 bits.
- Puede que este método realice el mejor uso posible de los recursos del sistema. El ordenador conectado a la impresora gestiona el procesamiento de todos los trabajos de impresión, incluso aquellos enviados desde otros ordenadores de la red. Esto permite a los ordenadores de la red volver a las aplicaciones mucho más rápido. Con este método, sólo se instala un subconjunto del software de la impresora en cada ordenador de la red.

Instalación de software de impresora opcional

Si desea utilizar alguno de los otros programas disponibles en el CD *Software y documentación*, instálelos mediante la siguiente ruta de acceso de instalación personalizada:

1 Inserte el CD *Software y documentación*.

Si no aparece la pantalla de instalación, haga clic en **Iniciar** → **Ejecutar** y, a continuación, escriba **D:\setup.exe**, donde D es la letra de la unidad de CD-ROM.

2 Seleccione **Instalar impresora y software**.

3 Seleccione **Personalizada** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

4 Seleccione **Seleccionar componentes** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

5 Especifique si desea instalar el software en el ordenador **local** o en un ordenador **remoto** de la red y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

6 Haga clic en las casillas + que se encuentran bajo **Seleccionar componentes** para ver la lista de software disponible.

- 7** Active la casilla de verificación que se encuentra junto a los programas que desea instalar y, a continuación, haga clic en **Terminar**.

El software se copia en el ordenador.

- 8** Conecte el cable USB o paralelo y, a continuación, encienda la impresora.

Aparece la pantalla Plug and Play y se crea un objeto de impresora en la carpeta Impresoras.

Instrucciones de Mac para las impresoras conectadas localmente

Antes de instalar el software de la impresora

Una impresora conectada localmente es una impresora conectada a un ordenador con un cable USB. Al configurar este tipo de impresora, instale el software *antes* de conectar el cable USB. Para obtener más información, consulte la documentación de instalación.

El CD *Software y documentación* se puede utilizar para instalar el software de impresora necesario.

Nota: en el sitio Web de Lexmark en www.lexmark.com también existe un archivo PPD para la impresora disponible en un paquete de software de carga.

Creación de una cola en el Centro de Impresión o Utilidad de instalación de la impresora

Para la impresión local, necesita crear una cola de impresión:

- 1** Instale un archivo PPD (descripción de impresora PostScript) en el ordenador. Un archivo PPD proporciona información detallada al ordenador Mac sobre las funciones de la impresora.
- a** Inserte el CD *Software y documentación*.
 - b** Haga doble clic en el paquete del instalador de la impresora.
 - c** En la pantalla de bienvenida, haga clic en **Continuar** y, a continuación, haga clic de nuevo en la misma opción tras ver el archivo Readme.
 - d** Haga clic en **Continuar** después de ver el acuerdo de licencia y, a continuación, haga clic en **Aceptar** para aceptar las condiciones del mismo.
 - e** Seleccione un destino y, a continuación, haga clic en **Continuar**.
 - f** En la pantalla Instalación simple, haga clic en **Instalar**.
 - g** Introduzca la contraseña del usuario y, a continuación, haga clic en **Aceptar**. Todo el software necesario se instalará en el ordenador.
 - h** Haga clic en **Cerrar** cuando se complete la instalación.
- 2** Abra Finder, haga clic en **Aplicaciones** y, a continuación, haga clic en **Utilidades**.
- 3** Haga doble clic en **Centro de Impresión** o en **Utilidad de instalación de la impresora**.
- 4** Compruebe que se ha creado la cola de impresión:
- Cuando la impresora conectada mediante USB aparezca en la lista de impresoras, salga del Centro de Impresión o la Utilidad de instalación de la impresora.
 - Si la impresora conectada mediante USB no aparece en la lista de impresoras, asegúrese de que el cable USB está correctamente conectado y de que la impresora está encendida. Cuando la impresora aparezca en la lista de impresoras, salga del Centro de Impresión o la Utilidad de instalación de la impresora.

Instrucciones de Mac para las impresoras conectadas en red

Instalación de software para impresión en red

Para imprimir en una impresora de red, cada usuario de la red Macintosh debe instalar un archivo PPD (descripción de impresora PostScript) personalizado y crear una cola de impresión en el Centro de Impresión o la Utilidad de instalación de la impresora.

1 Instalación de un archivo PPD en el ordenador.

- a Inserte el CD *Software y documentación*.
- b Haga doble clic en el paquete del instalador de la impresora.
- c En la pantalla de bienvenida, haga clic en **Continuar** y, a continuación, haga clic de nuevo en la misma opción tras ver el archivo Readme.
- d Haga clic en **Continuar** después de ver el acuerdo de licencia y, a continuación, haga clic en **Aceptar** para aceptar las condiciones del mismo.
- e Seleccione un destino y, a continuación, haga clic en **Continuar**.
- f En la pantalla Instalación simple, haga clic en **Instalar**.
- g Introduzca la contraseña de usuario y haga clic en **Aceptar**. Todo el software necesario se instalará en el ordenador.
- h Haga clic en **Cerrar** cuando se complete la instalación.

2 Cree una cola de impresión en el Centro de Impresión o Utilidad de instalación de la impresora

- **Uso de la impresión mediante AppleTalk**

- a Abra Finder, haga clic en **Aplicaciones** y, a continuación, haga clic en **Utilidades**.
- b Haga doble clic en **Centro de Impresión** o en **Utilidad de instalación de la impresora**.
- c En el menú de impresora, seleccione **Añadir impresora**.
- d En el menú emergente, seleccione **AppleTalk**.
- e En la lista, seleccione la zona AppleTalk.

Para obtener información sobre qué zona o impresora seleccionar, consulte la página de configuración de la red bajo la cabecera AppleTalk. Para obtener información sobre la impresión de una página de configuración de la red, consulte la *Guía del usuario*.

- f En la lista, seleccione la nueva impresora y, a continuación, haga clic en **Añadir**.

- **Uso de Impresión IP**

- a Abra Finder, haga clic en **Aplicaciones** y, a continuación, haga clic en **Utilidades**.
- b Haga doble clic en **Centro de Impresión** o en **Utilidad de instalación de la impresora**.
- c En el menú de impresora, seleccione **Añadir impresora**.
- d En el menú emergente, seleccione **Impresión IP**.
- e Introduzca la dirección IP o el nombre DNS de la impresora en el cuadro Dirección. Puede encontrar la dirección TCP/IP en la página de configuración de la red. Para obtener información sobre la impresión de una página de configuración de la red, consulte la *Guía del usuario*.
- f En el menú emergente Modelo de impresora, seleccione la impresora.
- g En la lista, seleccione la nueva impresora y, a continuación, haga clic en **Añadir**.

Instalación de otro software para Macintosh

En la partición Mac del CD *Software y documentación* se pueden encontrar las siguientes utilidades de Macintosh:

- Printer File Loader
- Printer Status

- Auto Updater
- Valores de la impresora

La documentación del *software y las utilidades* se copia en el disco duro Macintosh durante el proceso de instalación de la impresora.